

UCOM

COCOON 8000



Manuel d'utilisateur

v 1.0



Avant la première utilisation

Merci d'avoir acheté ce nouveau téléphone numérique sans-fil.

Utilisation :

Ce produit doit être connecté à une ligne téléphonique intérieure analogique.

Vous venez d'acquérir un Cocoon 8000, un produit qui a été fabriqué en conformité avec la norme Digital Enhanced Cordless Telecommunications (DECT). La technologie DECT se caractérise par une protection de haute sécurité contre les interceptions, ainsi que par une transmission numérique de haute qualité. Ce téléphone a été conçu pour une large variété d'applications. Par exemple, ce téléphone peut être utilisé dans un réseau de combinés, constituant un système téléphonique qui :

- exploite jusque 4 combinés sur une unité de base.
- permet une intercommunication entre deux combinés.

L'identification de l'appelant (Caller ID) est un service proposé par l'opérateur. Après avoir souscrit à l'option Caller ID, ce téléphone affichera le numéro de téléphone de l'appelant.

Important

Pour utiliser la fonction 'Caller ID' (affichage de l'appelant), ce service doit être activé sur votre ligne téléphonique. Normalement, vous devez souscrire un abonnement séparé auprès de votre opérateur téléphonique pour activer cette fonction. Si vous ne disposez pas de la fonction Caller ID sur votre ligne téléphonique, les numéros entrants ne s'afficheront PAS à l'écran de votre téléphone.

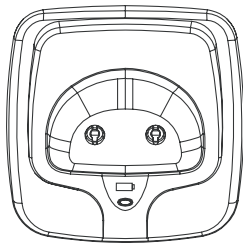
Il est destiné à être raccordé au réseau de télécommunication public.

Les possibilités décrites dans ce manuel sont publiées sous réserve de modifications

La conformité de l'appareil avec les exigences fondamentales de la directive européenne R&TTE relative aux terminaux, est confirmée par le label CE.



- 1A Téléphone à fil -



- 1B Chargeur -



- 1C Vue avant du combiné -

1	Conseils de sécurité.....	1
2	Premières étapes	2
2.1	Comment utiliser ce mode d'emploi ?	2
2.2	Installation de la station de base.....	2
2.3	Chargeur du combiné	3
2.4	Combiné	3
2.5	Montage mural.....	4
2.6	Indicateur de faible niveau des batteries	4
2.7	Touches / Ecran	5
2.8	Ecran.....	6
3	Utilisation du téléphone à fil	6
3.1	Appels sortants	6
3.2	Mode Mains-libres activé / désactivé.....	6
3.3	Programmer des numéros en mémoire.....	7
3.4	Composer un numéro mémorisé.....	7
3.5	Mute.....	7
3.6	Régler le volume du haut-parleur et du combiné	7
3.7	Choisir la sonnerie.....	7
3.8	Régler le volume de la sonnerie	8
3.9	Renvoyer un appel sur le combiné sans fil.....	8
3.10	Fonction Paging (pour trouver le combiné).....	8
3.11	La touche R (flash).....	8
4	Utilisation du téléphone sans fil.....	8
4.1	Appels sortants	8
4.2	Appels entrants	9
4.3	Mode Mains-libres activé / désactivé.....	9
4.4	Programmer des numéros en mémoire.....	10
4.5	Composer un numéro mémorisé.....	10
4.6	Mute.....	10
4.7	Régler le volume.....	10
4.8	La touche R (flash).....	10
4.9	Choisir la sonnerie et régler le volume.....	11
4.10	Touche Verrouillage du clavier	11
4.11	Régler le mode de composition	11
5	Identification de l'appelant (CLIP).....	12
5.1	Nouveaux appels	12
5.2	Ouvrir la liste d'appels	12
5.3	Appeler un numéro de la liste d'appels.....	13
5.4	Effacer un numéro de la liste d'appels.....	13
5.5	Mémoriser un numéro à partir de la liste d'appels.....	13
6	Enregistrer/supprimer un combiné.....	13
6.1	Enregistrer un combiné sur la station de base Cocoon 8000.....	13
6.2	Supprimer un combiné sur la station de base Cocoon 8000.....	14
7	Transfert d'appels et appels internes d'un combiné à un autre	15
7.1	Transfert d'appel et conférence téléphonique pendant un appel externe.....	15
7.2	Appel interne (fonction de ligne intérieure)	15
8	Dépannage	16
9	Données techniques.....	16
10	Paramètres définis par défaut	17
11	Garantie	17
11.1	Période de garantie	17

11.2	Traitement de la garantie	17
11.3	Exclusions de garantie.....	18
12	Nettoyage	18
13	Mise au rebut de l'appareil (protection de l'environnement)	18

1 Conseils de sécurité

Les conseils de base suivants en matière de sécurité doivent toujours être respectés avant d'utiliser un appareil électrique.

Veuillez lire attentivement les conseils de sécurité suivants et les informations sur l'utilisation correcte de l'appareil. Familiarisez-vous avec toutes les fonctions de l'appareil. Conservez ces conseils en lieu sûr et donnez-les aux autres utilisateurs si nécessaire.

Conseils de sécurité afin d'éviter les risques électriques:

- N'utilisez pas l'appareil si l'adaptateur secteur, le câble ou l'appareil est endommagé.
- Si l'appareil est tombé, faites-le vérifier par un spécialiste avant de l'utiliser à nouveau.
- La tension à l'intérieur de l'appareil est dangereuse. N'ouvrez jamais le boîtier et n'insérez aucun objet dans la fente de ventilation.
- Empêchez les liquides de pénétrer dans l'appareil. En cas d'urgence, débranchez immédiatement l'adaptateur secteur.
- Retirez également la fiche de la prise si une anomalie se manifeste pendant l'utilisation ou avant le nettoyage de l'appareil.
- Ne touchez pas le chargeur ni les connecteurs de la fiche avec des objets pointus ou métalliques.
- Ne modifiez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même. L'appareil et le câble doivent être réparés exclusivement par un spécialiste du service après-vente. Les réparations qui ne sont pas effectuées correctement peuvent exposer l'utilisateur à des risques importants.
- Les enfants sous-estiment souvent les dangers associés à la manipulation d'équipements électriques. Ne laissez jamais des enfants sans surveillance s'approcher d'appareils électriques.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides (salle de bains, par ex.) ou très poussiéreux.
- Les appareils connectés au secteur peuvent être endommagés en cas d'orage. Par conséquent, débranchez toujours l'appareil pendant un orage.
- Pour déconnecter complètement l'appareil de l'alimentation électrique, l'adaptateur secteur doit être enlevé complètement de la prise murale. Tirez toujours sur la fiche, jamais sur le câble.
- Tenez le câble éloigné des surfaces chaudes ou d'autres sources de danger. Ne le coinciez jamais.
- Vérifiez régulièrement si le câble n'est pas endommagé.
- Déroulez le câble complètement avant de l'utiliser.
- Assurez-vous que personne ne peut trébucher sur le câble.
- Les appareils médicaux pourraient ne plus bien fonctionner.
- Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les prothèses auditives.

Risques d'incendie :

- La chaleur produite à l'intérieur de l'appareil peut provoquer une panne ou un feu dans l'appareil. Par conséquent, n'exposez pas cet appareil à des températures extrêmes :
 1. évitez de l'exposer à la lumière directe du soleil et à la chaleur
 2. ne couvrez pas la fente de ventilation de l'appareil

Risque d'explosion :

- Ne jetez jamais les batteries jetables ou rechargeables dans le feu.

Risques d'empoisonnement :

- Gardez les batteries jetables et rechargeables hors de portée des enfants.

Remarque :

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni. N'utilisez pas d'adaptateurs d'autres fabricants car vous pourriez endommager les batteries rechargeables.
- La prise servant à connecter l'adaptateur secteur doit être proche de l'appareil et facilement accessible.
- Utilisez uniquement des batteries rechargeables du même type. Insérez les batteries rechargeables dans le sens correspondant aux bornes (comme indiqué dans le compartiment à batteries du combiné). N'utilisez jamais de batteries ordinaires jetables !

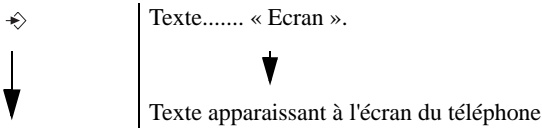


En cas de panne de courant, vous pouvez utiliser la station de base uniquement pour passer des appels.

2 Premières étapes

2.1 Comment utiliser ce mode d'emploi ?

La méthode suivante est utilisée pour clarifier les instructions dans ce mode d'emploi :



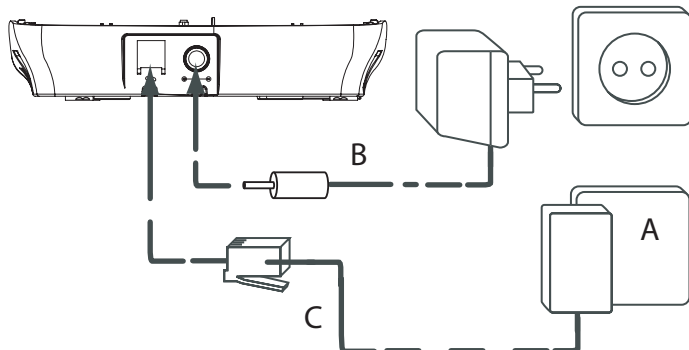
Touche à enfoncer

2.2 Installation de la station de base

Installez la station de base comme suit :

- 1 Connectez l'adaptateur secteur à la station de base, puis branchez-le sur une prise secteur.
- 2 Connectez une extrémité du câble téléphonique à la prise téléphonique murale et l'autre extrémité à l'arrière de la station de base.

3 Connectez le câble téléphonique et le câble d'alimentation comme indiqué sur la figure 2A.



- 2A Vue arrière du téléphone à fil -

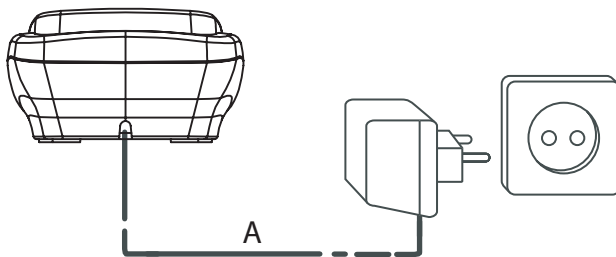
A. Prise téléphonique murale

B. Adaptateur secteur avec câble

C. Câble téléphonique

2.3 Chargeur du combiné


1 Insérez l'adaptateur secteur dans la prise de courant.

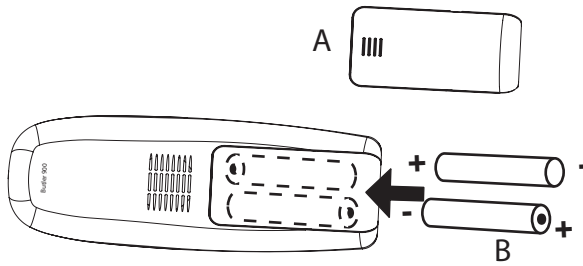


- 2B Chargeur -

A. Adaptateur secteur avec câble

2.4 Combiné

- 1** Ouvrez le compartiment à batteries comme indiqué sur la figure 2C.
- 2** Insérez les batteries rechargeables. Assurez-vous que la polarité est correcte (+ et -).
- 3** Fermez le compartiment à batteries.
- 4** Laissez le combiné sur la station de base pendant 20 heures. L'indicateur de charge  sur la station de base s'allume.



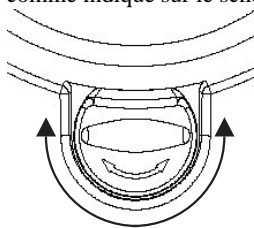
- 2C Vue arrière du combiné -

A. Couvercle

B. Batteries rechargeables

2.5 Montage mural

Vous pouvez fixer le téléphone à fil au mur à l'aide de 2 vis placées à une distance de 75 mm l'une sous l'autre. Afin d'accrocher le combiné sur le téléphone à fil, faites pivoter le support (voir point 28 - Figure 2F, page 5) de 180°, comme indiqué sur le schéma.



- 2D Support -

2.6 Indicateur de faible niveau des batteries

Le combiné cesse de fonctionner lorsque les batteries sont plates. Si les batteries sont complètement déchargées et que vous placez le combiné sur la station de base pendant un petit moment, l'indicateur de charge des batteries indique qu'elles sont chargées. Toutefois, elles sont déchargées et leurs performances se dégraderont rapidement. Laissez le combiné sur la station de base pendant 12 heures de façon à ce que les batteries se rechargent complètement.

■ Batteries pleines

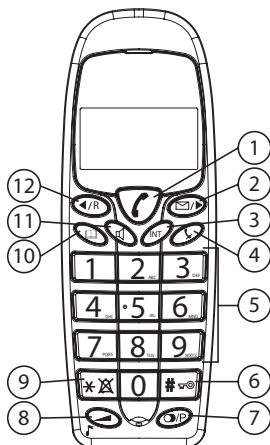
□ Batteries plates

Si les batteries rechargeables sont presque plates pendant un appel, le combiné émet un signal d'avertissement. Placez le combiné sur la station de base pour recharger les batteries.

2.7 Touches / Ecran

Combiné sans fil

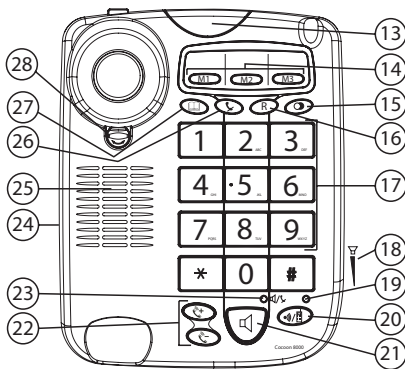
1. Touche Appel
2. Touche Liste/défilement des appels
3. Touche INT
4. Touche Mute
5. Touches alphanumériques
6. Touche Verrouillage du clavier
7. Touche Recomposition / Pause
8. Touche Volume / Sonnerie
9. Touche Activation/désactivation sonnerie
10. Touche Mémoire
11. Touche Mains-libres
12. Touche Flash R/défilement



- 2E Vue avant du combiné -

Téléphone à fil

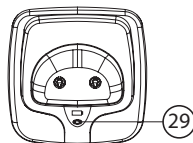
13. La LED rouge sur la station de base s'allume pendant un appel / lorsque le téléphone sans fil est utilisé.
14. Touches Mémoire directe (M1-M2-M3)
15. Touche Recomposition / Pause
16. Touche Flash R
17. Touches alphanumériques
18. Contrôle du volume Mains-libres
19. LED : combiné sans fil en cours d'utilisation
20. Paging / Renvoi d'appels
21. Touche Mains-libres
22. Touche Volume pour le combiné
23. LED : mode Mains-libres / Mute
24. Contrôle du volume de la sonnerie
25. Micro
26. Touche Mute
27. Touche Mémoire
28. Support



- 2F Téléphone à fil -

Chargeur














29. LED : chargement du combiné



- 2G Chargeur -

2.8 Ecran



	Vous êtes en ligne		Plus de numéros à gauche
	Nouveaux numéros dans la liste d'appels		Plus de numéros à droite
	Indicateur de charge des batteries		Mode Mains-libres activé
	L'antenne indique la puissance du signal de réception. L'antenne clignote lorsque le combiné est hors de portée.		Sonnerie désactivée
	Micro désactivé		Nouveaux messages dans la boîte
	Trouver ou créer des entrées dans la mémoire		Appel interne
	Touche de verrouillage activée	HS-x	x = numéro du combiné






3 Utilisation du téléphone à fil






Cette section décrit uniquement les fonctions du téléphone à fil ! Pour plus d'informations sur l'utilisation du combiné, voir "4 Utilisation du téléphone sans fil".

3.1 Appels sortants

Passer un appel



- | | | | |
|---|---|----------|---|
|  |  | 1 | Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche Mains-libres. |
|  | | 2 | Composez le numéro de téléphone. |
|  |  | 3 | Pour terminer l'appel, raccrochez le combiné ou appuyez à nouveau sur la touche Mains-libres. |

Pour récomposer le dernier numéro appelé.

- | | | | |
|---|---|----------|---|
|  |  | 1 | Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche Mains-libres. |
|  | | 2 | Appuyez sur la touche Recomposition. |
| | | | Le dernier numéro appelé est composé automatiquement. |






3.2 Mode Mains-libres activé / désactivé

Vous pouvez utiliser cette fonction pour répondre à un appel sans devoir décrocher le combiné ou si vous avez déjà le combiné en main.


- | | | |
|---|----------|--|
|  | 1 | Appuyez sur la touche Mains-libres pour activer la fonction. |
|  | 2 | Pour réutiliser le combiné pendant l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Mains-libres. |

3.3 Programmer des numéros en mémoire








Vous pouvez enregistrer 3 numéros directs M1, M2 et M3 (de 16 chiffres maximum chacun) et 10 numéros indirects (0-9) sur le téléphone à fil.

- | | |
|---|---|
|  | 1 Appuyez sur la touche Mémoire. |
|  | 2 Tapez le numéro de téléphone que vous souhaitez enregistrer. |
|  | 3 Appuyez à nouveau sur la touche Mémoire pour confirmer. |
|   | 4 Introduisez l'emplacement de mémoire directe (M1, M2 ou M3) ou indirecte (0-9) où vous voulez enregistrer le numéro. |
- Vous entendrez une tonalité de confirmation.





Si vous voulez enregistrer une pause dans un numéro de téléphone, appuyez sur la touche Pause  (touche 15 sur la figure 2F) à l'endroit où vous voulez insérer une pause de 3 secondes.

3.4 Composer un numéro mémorisé



- | | |
|---|--|
|   | 1 décrochez le combiné ou appuyez sur la touche Mains-libres. |
|  | 2 Appuyez sur la touche de mémoire directe.
OU |
|   | Appuyez sur la touche Mémoire puis sur le numéro de mémoire indirecte (0-9). |
- Le numéro mémorisé est composé automatiquement.
- | | |
|---|--|
|   | 3 Pour terminer l'appel, raccrochez le combiné ou appuyez à nouveau sur la touche Mains-libres. |
|---|--|

3.5 Mute

Vous pouvez désactiver le micro pendant un appel afin de parler sans que la personne à l'autre bout du fil vous entende.


- | | |
|---|--|
|  | 1 Appuyez sur la touche Mute.
Le micro est désactivé. |
|  | 2 Appuyez à nouveau sur la touche Mute pour réactiver le micro. |

3.6 Régler le volume du haut-parleur et du combiné

- | | |
|---|--|
|  | 1 Appuyez sur la touche Volume pendant un appel. |
|  | Pour régler le volume de la fonction Mains-libres, utilisez la commande du côté droit de l'appareil. |

3.7 Choisir la sonnerie

Vous pouvez choisir parmi 5 sonneries différentes (1-5).

- | | |
|---|--|
|  | 1 Appuyez sur la touche Recomposition du téléphone à fil et maintenez-la enfoncée.
Le téléphone se met à sonner. |
|---|--|

4 5 6



- 2 Utilisez le clavier pour saisir le numéro de la sonnerie (1-5).
- 3 Appuyez à nouveau sur la touche Recomposition pour confirmer.

3.8 Régler le volume de la sonnerie

Pour augmenter ou diminuer le volume de la sonnerie, utilisez le commutateur sur le côté gauche du téléphone.

3.9 Renvoyer un appel sur le combiné sans fil

Vous pouvez renvoyer un appel sur le combiné pendant que vous téléphonez sur le téléphone à fil.



- 1 Appuyez sur la touche Renvoi.

Le combiné se met à sonner.



- 2 Appuyez sur la touche Appel pour prendre l'appel sur le combiné sans fil.

3.10 Fonction Paging (pour trouver le combiné)

Vous pouvez utiliser cette fonction pour trouver votre combiné.



- 1 Appuyez sur la touche Paging de la station de base.

Le combiné sonne pendant 20 secondes.

4 5 6

- 2 Appuyez sur une touche quelconque du combiné pour interrompre la sonnerie.

3.11 La touche R (flash)

Appuyez sur la touche Flash (touche 16 - Figure 2F, page 5) pour utiliser certains services sur votre ligne extérieure, par exemple « appel en attente » (si ce service est proposé par votre compagnie de téléphone), ou pour transférer un appel lorsque vous utilisez un système téléphonique. La touche R (flash) produit une brève interruption de la ligne. Vous pouvez régler la durée de cette interruption sur 100 ms ou 300 ms. Le réglage par défaut est 300 ms. Toutefois, si votre système a besoin d'un autre laps de temps, vous pouvez modifier cette durée. (Voir "4.8 La touche R (flash)" à la page 10.)

4 Utilisation du téléphone sans fil



Cette section décrit uniquement les fonctions du téléphone sans fil ! Pour plus d'informations sur l'utilisation du téléphone à fil, voir voir "3 Utilisation du téléphone à fil".

4.1 Appels sortants

Passer un appel



- 1 Appuyez sur la touche Appel.

4 5 6

- 2 Composez le numéro de téléphone.



- 3 Pour terminer l'appel, appuyez sur la touche Appel.

Passer un appel avec précomposition

4 5 6



1 Composez le numéro de téléphone.

Vous pouvez corriger un numéro erroné à l'aide de la touche Mute. Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 10 secondes, le numéro disparaît et le combiné se remet en mode de veille.



2 Appuyez sur la touche Appel.

Le numéro de téléphone est composé automatiquement.



3 Pour terminer l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Appel.

Pour recomposer le dernier numéro appelé.



1 Appuyez sur la touche Appel.



2 Appuyez sur la touche Recomposition.

Le dernier numéro appelé est composé automatiquement.



3 Pour terminer l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Appel.

Pour recomposer l'un des 3 derniers numéros de téléphone appelés.



1 Appuyez sur la touche Recomposition.

Le dernier numéro appelé apparaît à l'écran.



Si vous voulez recomposer l'un des 3 derniers numéros, continuez à appuyer sur la touche Recomposition jusqu'à ce que le numéro voulu apparaisse à l'écran.



2 Appuyez sur la touche Appel.

Le numéro de téléphone est composé automatiquement.



3 Pour terminer l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Appel.

4.2 Appels entrants

Lorsqu'un appel entre, le combiné sonne et la LED « signal d'appel visuel » de la station de base se met à clignoter.



1 Pour prendre l'appel, appuyez sur la touche Appel.



2 Pour terminer l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Appel.

4.3 Mode Mains-libres activé / désactivé

Vous pouvez utiliser cette fonction pour répondre à un appel sans devoir tenir le combiné ou si vous avez déjà un appel en cours sur le combiné.



1 Appuyez sur la touche Mains-libres pour activer la fonction.



2 Pour réutiliser le combiné pendant l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Mains-libres.

4.4 Programmer des numéros en mémoire

Vous pouvez programmer 10 numéros indirects (de 25 chiffres maximum chacun) sur le téléphone sans fil.



- 1 Appuyez sur la touche Mémoire et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le symbole apparaisse à l'écran.
- 2 Tapez le numéro de téléphone que vous souhaitez enregistrer.
- 3 Appuyez à nouveau sur la touche Mémoire pour confirmer.
- 4 Tapez le numéro de la mémoire (0-9) où vous voulez enregistrer le numéro de téléphone.

Vous entendrez une tonalité de confirmation.

4.5 Composer un numéro mémorisé



- 1 Appuyez sur la touche Mémoire puis sur le numéro de mémoire (0-9).
 - 2 Appuyez sur la touche Appel.
- Le numéro de téléphone est composé automatiquement.
- 3 Pour terminer l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Appel.

4.6 Mute

Vous pouvez désactiver le micro pendant un appel afin de parler sans que la personne à l'autre bout du fil vous entende.



- 1 Appuyez sur la touche Mute.
Le micro est désactivé.
- 2 Appuyez à nouveau sur la touche Mute pour réactiver le micro.

4.7 Régler le volume



- 1 Appuyez sur la touche Volume pendant un appel.
Vous pouvez régler le volume sur Fort, Moyen et Faible.

4.8 La touche R (flash)

R

Appuyez sur la touche Flash (touche 12 - Figure 2E, page 5) pour utiliser certains services sur votre ligne extérieure, par exemple « appel en attente » (si ce service est proposé par votre compagnie de téléphone), ou pour transférer un appel lorsque vous utilisez un système téléphonique. La touche R (flash) produit une brève interruption de la ligne. Vous pouvez régler la durée de cette interruption sur 100 ms ou 300 ms. Le réglage par défaut est 300 ms. Toutefois, si votre système a besoin d'un autre laps de temps, vous pouvez modifier cette durée comme suit :

Régler la durée Flash



1 Appuyez sur la touche Recomposition et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.

Les indications suivantes apparaissent à l'écran :

« S » pour 100 ms

« L » pour 300 ms

Le paramètre de la durée du flash disparaît de l'écran au bout de 2 secondes.

4.9 Choisir la sonnerie et régler le volume

Sonnerie du combiné



1 Maintenez la touche Sonnerie enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez la sonnerie réglée.



2 Sélectionnez la sonnerie de votre choix (1-9) ou tapez un numéro (1-9).



3 Appuyez à nouveau sur la touche Sonnerie pour confirmer.

Volume de la sonnerie du combiné



1 Appuyez sur la touche Volume.

Le combiné sonne au volume réglé.




2 Sélectionnez le volume de votre choix (1-5) ou tapez un numéro (1-5).

Appuyez sur « 0 » pour couper le volume.



3 Appuyez à nouveau sur la touche Volume pour confirmer.



Vous pouvez activer ou désactiver le volume de la sonnerie de chaque combiné individuellement en appuyant sur la touche activation/désactivation de la sonnerie  en mode de veille.

4.10 Touche Verrouillage du clavier



Lorsque le clavier est verrouillé, le fait d'appuyer sur les touches (à l'exception de la touche de verrouillage) n'a aucun effet en mode de veille.



1 Appuyez sur la touche de verrouillage et maintenez-la enfoncée.



Le symbole apparaît à l'écran et le clavier est verrouillé.



2 Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur la touche de verrouillage du clavier et maintenez-la enfoncée.



Lorsque le clavier est verrouillé, vous pouvez toujours répondre aux appels entrants en appuyant sur la touche Appel .

Pendant l'appel, le clavier fonctionne normalement. Le verrouillage du clavier est réactivé après l'appel.

4.11 Régler le mode de composition

Il existe deux modes de composition :

Composition DTMF/tonalités (définie par défaut et la plus courante)

Composition à impulsions (sur les appareils plus anciens)

Pour changer le mode de composition :

R

1 Appuyez sur la touche Flash et maintenez-la enfoncée pour basculer entre les modes de composition.

« P » apparaît pour le mode à impulsions et « T » apparaît pour le mode à tonalités (DTMF).

L'appareil revient en mode de veille après 5 secondes.



Il est possible que le mode de composition soit modifié accidentellement si vous maintenez la touche Flash enfoncée pendant 5 secondes en mode de veille. Si le mode de composition est erroné, les numéros de téléphone ne seront pas composés correctement, voire pas du tout.

5 Identification de l'appelant (CLIP)

Le Cocoon 8000 affiche le numéro de téléphone des appels entrants. Cette fonction ne peut être utilisée que si vous avez souscrit ce service auprès de votre compagnie téléphonique. Pour plus d'informations, consultez le site Internet de votre compagnie téléphonique.

Lorsque vous recevez un appel, le numéro de téléphone est enregistré dans une liste. Cette liste peut contenir jusqu'à 20 numéros (de 25 chiffres maximum chacun).



Si le numéro de téléphone comporte plus de 14 chiffres, vous pouvez le faire défiler vers la droite à l'écran pour afficher les autres chiffres.

5.1 Nouveaux appels



Lorsqu'un nouvel appel arrive dans la liste, le symbole CLIP clignote à l'écran.

5.2 Ouvrir la liste d'appels



1 Appuyez sur la touche Liste d'appels.

Le dernier appel reçu s'affiche. Si la liste est vide, le message « NO CLIP » (pas d'identification de l'appelant) s'affiche.

Les indications suivantes apparaissent à l'écran.



A

B

C

A. Numéro d'appel

B. Date (JJ-MM)*

C. Heure (système de 24 heures)*

- | | |
|-----|---|
| ▶ | Le numéro de téléphone apparaît après 5 secondes. |
| ◀ ▶ | 2 Appuyez sur la touche de défilement à droite pour passer la date et l'heure. |
| ↵ | 3 Appuyez sur la touche de défilement à gauche pour afficher l'appel précédent. Appuyez sur la touche de défilement à droite pour afficher l'entrée suivante. |
| ↵ | 4 Appuyez sur la touche Mute pour quitter la liste d'appels. |

* Uniquement si le réseau envoie la date et l'heure avec le numéro de téléphone. Sur certains réseaux dotés de l'identification de l'appelant, la date et l'heure ne s'affichent pas.

5.3 Appeler un numéro de la liste d'appels

- | | |
|----|--|
| ✉ | 1 Appuyez sur la touche Liste d'appels. |
| ◀▶ | 2 Faites défiler la liste d'appels jusqu'à ce que le numéro de téléphone de votre choix s'affiche. |
| ↵ | 3 Pour lancer l'appel, appuyez sur la touche Appel.
Le numéro de téléphone est composé automatiquement. |
| ↵ | 4 Pour terminer l'appel, appuyez de nouveau sur la touche Appel. |

5.4 Effacer un numéro de la liste d'appels

- | | |
|----|--|
| ✉ | 1 Appuyez sur la touche Liste d'appels. |
| ◀▶ | 2 Faites défiler la liste d'appels jusqu'à ce que le numéro de téléphone de votre choix s'affiche. |
| ↵ | 3 Appuyez sur la touche Mute et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour effacer le numéro. |

5.5 Mémoriser un numéro à partir de la liste d'appels

- | | |
|-------|--|
| ✉ | 1 Appuyez sur la touche Liste d'appels. |
| ◀▶ | 2 Faites défiler la liste d'appels jusqu'à ce que le numéro de téléphone de votre choix s'affiche. |
| 📖 | 3 Appuyez sur la touche Mémoire et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. |
| 4 5 6 | 4 Tapez le numéro de la mémoire (0-9) où vous voulez enregistrer le numéro de téléphone. |
| 📖 | 5 Appuyez à nouveau sur la touche Mémoire pour confirmer. |

6 Enregistrer/supprimer un combiné

6.1 Enregistrer un combiné sur la station de base Cocoon 8000

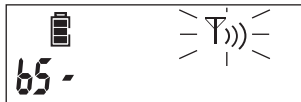
Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 combinés sur une seule station de base. Chaque combiné est enregistré sur la station de base à la livraison.

Vous devez enregistrer un combiné uniquement dans les cas suivants :

- l'enregistrement du combiné à été supprimé de la station de base (pour être réinitialisé, par exemple)
- vous voulez enregistrer un autre combiné sur la station de base.

La description suivante concerne uniquement les combinés et les stations de base Cocoon 8000.

-) **1** Appuyez sur la touche Paging sur la station de base et maintenez-la enfoncée pendant 10 secondes.
- **2** La LED « combiné sans fil en cours d'utilisation » sur la station de base clignote rapidement pendant 1 minute.
Pendant ce temps, la station de base est en mode d'enregistrement et vous pouvez enregistrer le combiné comme suit :
- ▶ **2** Appuyez sur la touche de défilement vers la droite et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.
- * **3** Appuyez sur la touche * et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.
Les indications suivantes apparaissent à l'écran.



4 5 6

- 4** Tapez le numéro de la station de base (1-4) sur laquelle vous voulez enregistrer le combiné.

L'appareil se met à chercher la station de base. Une fois qu'il l'a trouvée, vous êtes invité à taper le code PIN (quatre chiffres) :



4 5 6

- 5** Tapez le code PIN de la station de base (0000 par défaut). Si le code PIN est incorrect, le combiné relance la recherche de la station de base.

Une fois le combiné enregistré, « HS » suivi du numéro du combiné apparaît à l'écran.

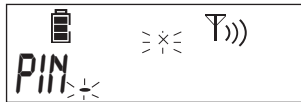


Le code PIN de la station de base NE PEUT PAS être modifié.

6.2 Supprimer un combiné sur la station de base Cocoon 8000

Vous pouvez supprimer un combiné d'une station de base afin d'enregistrer un autre combiné.

- ▶ **1** Appuyez sur la touche de défilement vers la droite et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.
- 📞 **2** Appuyez sur la touche Mute et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.



4 5 6

- 3 Tapez le code PIN de la station de base (0000 par défaut). Si le code PIN est incorrect, le combiné revient en mode de veille.



4 5 6

- 4 Tapez le numéro (1-4) du combiné que vous voulez supprimer. Une fois que le combiné a été supprimé, il revient en mode de veille. Dans le cas contraire, vous êtes invité à taper de nouveau le numéro du combiné.



Vous ne pouvez pas supprimer un combiné en cours d'utilisation.

7 Transfert d'appels et appels internes d'un combiné à un autre



Cette fonction ne peut être utilisée que si au moins 2 combinés (Twin/Triple/Quatro, par exemple) sont enregistrés sur la même station de base.

7.1 Transfert d'appel et conférence téléphonique pendant un appel externe

INT

- 1 Pendant un appel externe, appuyez sur la touche INT, puis tapez le numéro du combiné (1-4).

L'autre combiné se met à sonner.

Si l'appel a été initialisé au moyen de l'autre combiné, vous pouvez discuter en interne. Lorsque vous raccrochez, l'appel extérieur est transféré à l'autre combiné.

INT

- 2 Appuyez sur la touche INT et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Vous pouvez désormais parler avec le deuxième combiné et l'appel extérieur en même temps (conférence téléphonique).

INT

- 3 Appuyez à nouveau sur la touche INT pour reprendre l'appel extérieur.



- 4 Pour terminer l'appel, appuyez sur la touche Appel.

7.2 Appel interne (fonction de ligne intérieure)



Vous ne pouvez pas passer un appel entre le téléphone à fil et le combiné sans fil, mais uniquement entre deux combinés sans fil.

INT

- 1 En mode de veille, appuyez sur la touche INT, puis tapez le numéro du combiné (1-4).

L'autre combiné se met à sonner.



- 2 Pour lancer l'appel, appuyez sur la touche Appel.

Vous pouvez à présent discuter en interne.

3 Pour terminer l'appel, appuyez sur la touche Appel.

8 Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Aucun affichage	Les batteries ne sont pas chargées.	Assurez-vous que les deux batteries rechargeables sont insérées correctement.
		Chargez les batteries.
	Le combiné est éteint.	Allumez le combiné.
Pas de tonalité	Le câble téléphonique n'est pas connecté correctement.	Vérifiez la connexion du câble téléphonique.
	La ligne est occupée par un autre combiné.	Attendez que l'autre combiné soit raccroché.
Le volume de votre interlocuteur est trop faible.		Réglez le volume pendant la conversation au moyen de la touche Volume.
Le volume de la sonnerie du combiné est trop faible.		Réglez le volume de la sonnerie.
Impossible de composer un numéro	Mode de composition incorrect	voir "4.11 Régler le mode de composition" pour régler le mode de composition correct
Le symbole Ψ clignote.	Le combiné est hors de portée.	Rapprochez le combiné de la station de base.
	La station de base n'est pas alimentée.	Vérifiez l'adaptateur secteur et le câble.
	Le combiné n'est pas enregistré sur la station de base.	Enregistrez le combiné sur la station de base.
La station de base ou le combiné ne sonne pas.	Le volume de la sonnerie est désactivé ou trop faible.	Réglez le volume de la sonnerie.
Un appel ne peut pas être transféré à une extension.	Le flash est trop bref.	Réglez l'appareil sur un flash long.
Le téléphone ne réagit pas lorsque vous appuyez sur les touches.	Erreur d'utilisation	Retirez les batteries, puis remettez-les en place.

9 Données techniques

Portée	jusqu'à 300 m à l'extérieur jusqu'à 50 m à l'intérieur
Batteries pour le combiné :	2 x 1,2 V, 600 mAh type AAA rechargeables NiMh
Alimentation de la station de base	220/230 V/50 Hz
Combiné en mode de veille	100 heures en mode de veille

Temps de conversation avec le combiné	11 heures
Températures d'utilisation autorisées	+5 °C à +45 °C
Humidité relative autorisée	25 à 85%
Mode de composition	Composition à impulsions et composition à tonalités (DTMF)
Nombre de mémoires du combiné	10 numéros en mémoire indirecte, jusqu'à 25 chiffres chacun
Nombre de mémoires du téléphone à fil	3 numéros en mémoire directe (M1-M3), jusqu'à 16 chiffres chacun 10 numéros en mémoire indirecte - Numéros de mémoire 0-9
Dimensions de la station de base / du chargeur / du combiné	210 mm x 62 mm x 160 mm / 75 mm x 45 mm x 76 mm / 163 mm x 30 mm x 57 mm
Poids de la station de base / du chargeur / du combiné	831 g avec l'adaptateur secteur / 200 g avec l'adaptateur secteur/ 144 g avec les batteries

10 Paramètres définis par défaut

Durée de flash	300 ms
Mode de numérotation	Composition à tonalités
Volume de la sonnerie	Niveau 3
Sonnerie	Sonnerie 8
Code PIN de la station base	0000

11 Garantie

11.1 Période de garantie

Les appareils de Ucom jouissent d'une garantie de 36 mois à compter de la date d'achat. La garantie sur les batteries est limitée à 6 mois à compter de la date d'achat. La garantie ne couvre pas l'usure normale ni les défauts ayant un impact mineur sur la valeur ou le fonctionnement. Les demandes de garantie doivent être accompagnées de la preuve d'achat originale mentionnant la date d'achat et le modèle de l'appareil.

11.2 Traitement de la garantie

Renvoyez l'appareil défectueux accompagné de la preuve de son achat à un centre de service après-vente Ucom.

Si l'appareil tombe en panne pendant la période de garantie, Ucom ou son centre de service après-vente agréé réparera gratuitement toute panne due à un défaut de matériel ou de fabrication. Ucom donnera suite à la demande de garantie en réparant ou en remplaçant l'appareil ou les pièces défectueuses, à sa seule discrétion. Si l'appareil est remplacé, la couleur et le modèle peuvent différer de ceux de l'appareil d'origine. La période de garantie débute à la date d'achat originale. La période de garantie n'est pas prolongée si l'appareil est remplacé ou réparé par Ucom ou par l'un de ses centres de service après-vente agréés.

11.3 Exclusions de garantie

Les dommages et les pannes causés par une utilisation incorrecte et les dommages résultant de l'utilisation de pièces non originales ou d'accessoires non recommandés par Ucom ne sont pas couverts par la garantie.

Les téléphones sans fil Ucom ont été conçus pour fonctionner exclusivement avec des batteries rechargeables. Tout dommage causé par l'utilisation de batteries non rechargeables n'est pas couvert par la garantie.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par des facteurs extérieurs tels que la foudre, l'eau et le feu ni les dommages survenant pendant le transport.

La garantie sera annulée si le numéro de série de l'appareil a été modifié, enlevé ou rendu illisible. Toutes les demandes de garantie seront annulées si l'appareil a été réparé, modifié ou transformé par l'acheteur ou par un centre de service après-vente non qualifié ou non agréé par Ucom.

12 Nettoyage

Nettoyez le téléphone à l'aide d'un chiffon humide ou antistatique. N'utilisez jamais de détergents ni de produits abrasifs.

13 Mise au rebut de l'appareil (protection de l'environnement)



A la fin de sa vie, l'appareil ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux. Portez-le dans un point de collecte des appareils électriques et électroniques en vue de leur recyclage. Le symbole indiqué sur le produit, sur le mode d'emploi et/ou sur la boîte vous le rappelle.

Certains matériaux qui composent le produit peuvent être recyclés si vous les déposez dans un point de recyclage. Vous pouvez protéger l'environnement en recyclant certaines pièces ou matières premières provenant de produits usagés.

Pour toute information supplémentaire sur les points de collecte dans votre région, veuillez contacter vos autorités locales.

DECLARATION OF CONFORMITY

We, Topcom Europe Nv, Grauwmeer 17 , 3001 Heverlee , Belgium, declare that our product :

Model type: Cocoon 8000

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC and carries the CE mark accordingly.

Supplementary information:

The product complies with the requirements of:

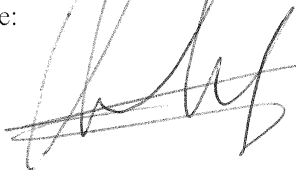
- EN 60950 : 1/A11:2004
- EN 301489-01 : V1.6.1:2005
- EN 301489-06 : V1.2.1:2002
- EN 301406 : V1.5.1:2003

Date: 04/10/2006.

Place: Heverlee , Belgium

Name: Eric Vanderwegen

Signature:



European contact: Topcom Europe Nv, R&D department, Research Park, Grauwmeer 17, 3001 Heverlee, Belgium. Tel : +32 16 398920 , Fax : +32 16 398939

CARTE DE RETOUR SERVICE

Veillez compléter cette carte en LETTRES MAJUSCULES et la joindre au produit quand vous le renvoyez pour réparation.

Détails client

Nom:

Prénom:

Rue:

N°: Boîte:

Lieu: Code postal:

Pays:

Tél.:

E-mail:

Détails produits

Nom du modèle:

N° série:

Date d'achat: -- (DD/MM/YYYY)

Description de la panne: _____

(La preuve originale d'achat doit être jointe à la présente carte de retour pour être valide comme garantie)

Détails produit

Nom modèle:

N° série:

Date achat: -- (DD/MM/YYYY)

Description de la panne: _____

(Veillez conserver cette partie pour toute références ultérieures)

UCOM

COCOON 8000

www.ucom.be

MD2200079